



Lwówek Śląski, 3 lutego 2023 r.

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Lwówku Śląskim**

WR.ZUZ.3.4210.503.2022.BK

DECYZJA

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 ust. 2 w związku z art. 34 pkt 3, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 1 i 3, art. 400 ust. 3 i 8, art. 403 i art. 407 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2625), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. 2019, poz. 1220), rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 1757) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2000) po rozpatrzeniu wniosku bez znaku z dnia 25.10.2022 r. (uzupełnionego 25.11.2022 r.) pełnomocnika Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, ul. Podwale 31-33, 50-040 Wrocław, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z myjni samochodowej w Bolesławcu przy ul. Cieszkowskiego, na działce nr 181/2 obręb 0004 Bolesławiec-4, gm. Bolesławiec.

O r z e k a m

- I. **Udzielić** na rzecz **Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu z/s ul. Podwale 31-33, 50-040 Wrocław**, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o. o. z/s ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z automatycznej myjni samochodowej w Bolesławcu przy ul. Cieszkowskiego, na działce nr 181/2 obręb 0004 Bolesławiec-4, gm. Bolesławiec (id. dz. 020101_1.0004.181/2), w ilości:

- $Q_{\max.s} = 0,001 \text{ m}^3/\text{s}$
- $Q_{\text{śr.d}} = 1,05 \text{ m}^3/\text{d}$
- $Q_{\text{dop.r}} = 383,25 \text{ m}^3/\text{r}$

Ch

o stężeniu zanieczyszczeń nieprzekraczającym następujących wartości dopuszczalnych:

- węglowodory ropopochodne $\leq 15 \text{ mg/dm}^3$
- azot amonowy $\leq 200 \text{ mg/dm}^3$
- fosfor ogólny $\leq 10 \text{ mg/dm}^3$

ustalając miejsce poboru prób ścieków do analiz kontrolnych, w studni S2 zlokalizowanej na działce nr 181/2 obręb 0004 Bolesławiec-4, gm. Bolesławiec, o współrzędnych w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 5):

X: 5681786.98 Y: 5540141.50

II. Pozwolenia wodnoprawnego udzielić na czas określony tj. na okres 4 lat, liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

III. Zobowiązać Wnioskodawcę do:

1. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym i eksploatacyjnym wszystkich urządzeń do zbierania, oczyszczania i odprowadzania ścieków.
2. Prowadzenia ewidencji ilości odprowadzanych ścieków do kanalizacji.
3. Postępowania z odpadami powstającymi w czasie eksploatacji zgodnie z przepisami w zakresie gospodarowania odpadami.
4. Wprowadzania do sieci kanalizacyjnej ścieków o stanie i składzie niezagrażającym prawidłowej eksploatacji urządzeń kanalizacyjnych.
5. Przeprowadzania dwa razy w ciągu roku badań stężeń zanieczyszczeń w ściekach, zgodnie z § 10 ust. 3 Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 roku w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. z 2006 r., poz. 1757).
6. Niezwłocznej likwidacji uszkodzeń związanych z eksploatacją urządzeń służących do zbierania, oczyszczania i odprowadzania ścieków przemysłowych.
7. Naprawienia na własny koszt lub pokrycie ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, powstałych w wyniku niewłaściwej eksploatacji urządzeń bądź nieprzestrzegania warunków niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.

IV. Zastrzec, że:

1. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie w drodze decyzji bez odszkodowania;
2. Niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie operatu wodnoprawnego pt. „WPROWADZENIE DO URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH, BĘDĄCYCH WŁASNOŚCIĄ INNYCH PODMIOTÓW, ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH ZAWIERAJĄCYCH SUBSTANCJE SZCZEGÓLNIIE SZKODLIWE DLA ŚRODOWISKA WODNEGO OKREŚLONE W PRZEPISACH WYDANYCH NA PODSTAWIE ART. 100 UST. 1 USTAWY PRAWO WODNE W ZWIĄZKU Z URUCHOMIENIEM MYJNI AUTOMATYCZNEJ” opracowanego przez mgr inż. Agnieszkę Kurowską, w październiku 2022 r.

U Z A S A D N I E N I E

Pani Agnieszka Kurowska – AKPRO ul. M. Dąbrowskiej 4, 62-050 Mosina, działając w imieniu i na rzecz Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, ul. Podwale 31-33, 50-040 Wrocław, zwróciła się do tutejszego Organu wnioskiem bez znaku z dnia 25.10.2022 r. (data wpływu 26.10.2022 r.) o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z myjni samochodowej w Bolesławcu przy ul. Cieszkowskiego, na działce nr 181/2 obręb 0004 Bolesławiec-4, gm. Bolesławiec.

Do wniosku dołączono:

1. operat wodnoprawny pt. „WPROWADZENIE DO URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH, BĘDĄCYCH WŁASNOŚCIĄ INNYCH PODMIOTÓW, ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH ZAWIERAJĄCYCH SUBSTANCJE SZCZEGÓLNI SZKODLIWE DLA ŚRODOWISKA WODNEGO OKREŚLONE W PRZEPISACH WYDANYCH NA PODSTAWIE ART. 100 UST. 1 USTAWY PRAWO WODNE W ZWIĄZKU Z URUCHOMIENIEM MYJNI AUTOMATYCZNEJ” opracowany przez mgr inż. Agnieszkę Kurowską, w październiku 2022 roku,
2. opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych,
3. pełnomocnictwo wraz z potwierdzeniem wniesienia opłaty skarbowej,
4. potwierdzenie wniesienia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w kwocie 221,34 zł,
5. kopię uproszczonego wypisu z rejestru gruntów,
6. kopię wypisu i wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bolesławiec,
7. kopię zgody właściciela urządzeń kanalizacyjnych na przyjęcie ścieków przemysłowych.

Analiza akt sprawy dołączonych do wniosku wykazała, że przedłożona dokumentacja nie spełnia wymogów formalnych ustalonych w przepisach prawa, dlatego Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wezwaniem z 28.10.2022 r., znak: WR.ZUZ.3.4210.503.2022.BK wezwał wnioskodawcę do uiszczenia brakującej opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w kwocie 16,53 zł na rachunek Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania, z pouczeniem, że jeżeli w wyznaczonym terminie należność nie zostanie uiszczona, podanie podlega zwrotowi lub czynność uzależniona od opłaty zostanie zaniechana. Jednocześnie Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie postanowieniem z dnia 28.10.2022 roku, znak: WR.ZUZ.3.4210.503.2022.BK wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych w postaci dołączenia do wniosku operatu wodnoprawnego na elektronicznym nośniku danych oraz w oryginale lub w formie uwierzytelnionej kopii, zgodnie z art. 76a Kpa:

- wypisu z rejestru gruntów lub uproszczonego wypisu z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych,
 - wypisu i wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bolesławiec, dla działki nr 181/2,
 - zgody na przyjęcie ścieków przemysłowych do kanalizacji wydanej przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o. o.,
- z pouczeniem, iż nieusunięcie ich w terminie 14 dni od dnia doręczenia postanowienia, spowoduje pozostawienie wniosku bez rozpoznania.

Wnioskodawca w dniu 04.11.2022 r., 16.11.2022 r. i 25.11.2022 r. uzupełnił braki formalne i fiskalne w wyznaczonym terminie.

Z załączonych do wniosku dokumentów wynika, że dla potrzeb uzyskania pozwolenia wodnoprawnego spełnione zostały wymogi formalno-prawne, określone w przepisach ustawy, tj. art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dnia 29.11.2022 r. zawiadomił zainteresowane strony w trybie art. 61 § 4 Kpa o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z myjni samochodowej w Bolesławcu przy ul. Cieszkowskiego, na działce nr 181/2 obręb 0004 Bolesławiec-4, gm. Bolesławiec.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl> oraz umieszczeniu jej na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie tutejszego Zarządu Zlewni oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w Urzędzie Miasta Bolesławiec.

Stosownie do zawiadomienia, strony miały możliwość zapoznania się z dołączonymi do wniosku dokumentami oraz wniesienia zastrzeżeń do prowadzonego postępowania.

W toku prowadzonego postępowania, organ poddał analizie przedłożony przez wnioskodawcę operat wodnoprawny, który w świetle art. 400 ust. 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, stanowi techniczną podstawę wydania pozwolenia wodnoprawnego. Przedmiotowy operat wodnoprawny nie zawierał elementów niezbędnych, określonych w art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, działając na podstawie art. 50 § 1 Kpa, skierował do wnioskodawcy pismo z dnia 29.11.2022 r. znak: WR.ZUZ.3.4210.503.2022.BK, wzywające do złożenia wyjaśnień i uzupełnień, poprzez skorygowanie i uzupełnienie operatu wodnoprawnego, w następującym zakresie:

- zastąpienie terminu „ścieki technologiczne”, nie występującego w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, prawidłową nazwą rodzaju ścieków, określoną przez ustawę;
- wprowadzenie numeracji stron w operacie wodnoprawnym;
- zweryfikowanie poprawności i skorygowanie, używanej w operacie, nazwy substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, występujących w ściekach przemysłowych (substancje te określa załącznik do rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. 2019, poz. 1220);
- określenie w operacie i posługiwanie się właściwym rozporządzeniem, regulującym dopuszczalne wartości dla wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych – przywołane w pkt 11 operatu rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) - nie reguluje tego zagadnienia;
- określenie prawidłowej nazwy jednolitej części wód powierzchniowych o kodzie PLRW60006163794, na obszarze której zlokalizowana jest inwestycja;
- określenie sposobu dokonania obliczeń bilansu ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych;

- wyjaśnienie na jakiej podstawie został określony stan i skład ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych (pkt 20), skoro w operacie zapisano, że brak jest informacji o stanie i składzie ścieków przemysłowych z myjni automatycznej.

Jednocześnie organ wezwał wnioskodawcę o wykonanie nałożonego zobowiązania w terminie 21 dni od dnia otrzymania pisma, informując, że niewykonanie zobowiązania w wyznaczonym terminie może skutkować wydaniem decyzji niezgodnej z jego żądaniem.

Wnioskodawca w dniu 28.12.2022 r. złożył do organu skorygowany operat wodnoprawny, a następnie w dniu 16.01.2022 r. przedłożył kolejną wersję skorygowanego operatu wodnoprawnego, który zawierał elementów niezbędne, określone w art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dnia 17.01.2023 r. zawiadomił zainteresowane strony o zakończeniu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie. Stosownie do zawiadomienia, zgodnie z dyspozycją art. 10 § 1 Kpa strony miały prawo wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w określonym terminie.

Na podstawie analizy całości materiału zgromadzonego w toku przeprowadzonego postępowania, w tym:

1. operatu wodnoprawnego pt. „WPROWADZENIE DO URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH, BĘDĄCYCH WŁASNOŚCIĄ INNYCH PODMIOTÓW, ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH ZAWIERAJĄCYCH SUBSTANCJE SZCZEGÓLNIE SZKODLIWE DLA ŚRODOWISKA WODNEGO OKREŚLONE W PRZEPISACH WYDANYCH NA PODSTAWIE ART. 100 UST. 1 USTAWY PRAWO WODNE W ZWIĄZKU Z URUCHOMIENIEM MYJNI AUTOMATYCZNEJ” opracowanego przez mgr inż. Agnieszkę Kurowską, w październiku 2022 roku,
2. opisu prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającego określeń specjalistycznych, tutęjszy Organ stwierdził, iż nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji, nie narusza postanowień art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, a w szczególności:

1. Ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2016 r., poz. 1967) zgodnie, z którym przedmiotowe zadanie znajduje się na obszarze Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) pn. „Młynówka” i kodzie PLRW60006163794,
2. Ustaleń Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
3. Ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych,
4. Ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym,
5. Ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy,
6. Ustaleń miejscowego plany zagospodarowania przestrzennego.

Po przeanalizowaniu w/w dokumentacji oraz na podstawie przepisów Prawa wodnego i Kodeksu postępowania administracyjnego powołanych na wstępie, jak również mając na uwadze zabezpieczenie słusznego interesu stron postępowania, właściwe utrzymanie i eksploatację urządzeń wodnych oraz zapewnienie należytej ochrony wód przed zanieczyszczeniem, wydano niniejsze pozwolenie wraz z określonymi obowiązkami.

Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego ustalono na okres 4 lat, zgodnie z art. 400 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego, na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, staje się Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

1. *Od decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich we Lwówku Śląskim ul. Jaśkiewicza 24, 59-600 Lwówek Śląski, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 14 ust. 4 ustawy Prawo Wodne).*
2. *Od niniejszej decyzji służy prawo do zrzeczenia się odwołania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*
3. *Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*
4. *Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeśli zakład nie rozpoczął w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego lub nie korzystał z tych uprawnień przez okres co najmniej 2 lat (art. 415 pkt 5 ustawy Prawo Wodne).*
5. *Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo Wodne).*
6. *Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych, linii kolejowych, linii przesyłowych, lotnisk lub łądowisk nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo Wodne).*
7. *Właściciel urządzenia wodnego zobowiązany jest do zgłoszenia posiadanego urządzenia wodnego Wodom Polskim, w celu wpisania go do systemu informacyjnego gospodarowania wodami, w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia (art. 331 ust. 3 ustawy Prawo Wodne).*
8. *Podmioty korzystające z usług wodnych są obowiązane do przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych i wód powierzchniowych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, w zakresie określonym w pozwoleniu wodnoprawnym albo pozwoleniu zintegrowanym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych albo organu właściwego do wydania pozwolenia zintegrowanego - w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni (art. 304 ustawy Prawo Wodne).*
9. *Pozwolenie wodnoprawne nie stanowi podstawy do wejścia na nieruchomości gruntową, na której inwestycja będzie realizowana. Formalną podstawą do dysponowania nieruchomością gruntową jest umowa zawarta między podmiotem zainteresowanym wykorzystaniem gruntu, a właścicielem gruntu. W przypadku, gdy prawa właścicielskie gruntu przysługują PGW Wody Polskie o zawarcie umowy należy zwrócić się do RZGW we Wrocławiu PGW WP odrębnym wnioskiem (szczegóły i wzór wniosku znajdują się na stronie <http://www.wroclaw.rzgw.gov.pl> w zakładce Region Wodny, Zarządzanie Majątkiem Skarbu Państwa).*
10. *Odpowiedzialność za treść operatu wodnoprawnego, na podstawie którego wydano niniejszą decyzję ponosi autor opracowania.*



DYREKTOR
Edyta Witczacka

Otrzymują:

strony postępowania wg rozdzielnika

Sprawę prowadzi:

Dział Zgód Wodnoprawnych
tel. (75) 784 44 59 wew. 108